# Vollzugsplan

für:

Name, Vorname, Geb.datum

Erstellt am: für die Zeit bis:

Dieser Vollzugsplan wird für alle Strafen über 12 Monaten (Aufenthaltsdauer) und vorhandener ROS-Fallübersicht bei Fällen nach den FaST-Klassifikationen B und C verwendet (es müssen/können nicht alle Bereiche ausgefüllt werden) Ausnahmen:

- Kurzstrafen zwischen 3 und 12 Monaten (Aufenthaltsdauer) und vorhandener ROS-Fallübersicht bei Fällen nach den FaST-Klassifikationen B und C, → Vollzugsplan kurz
- Vorzeitiger Straf- oder Massnahmenvollzug sowie ROS-Fallübersicht (FÜ) ausstehend → Vollzugsplan «light»

#### **Normative Grundlagen**

#### Schweiz. Strafgesetzbuch (StGB) Art 75.3 & 4

Die Anstaltsordnung sieht vor, dass zusammen mit dem Gefangenen ein Vollzugsplan erstellt wird. Dieser enthält namentlich Angaben über die angebotene Betreuung, die Arbeits- sowie die Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten, die Wiedergutmachung, die Beziehungen zur Aussenwelt und die Vorbereitung der Entlassung. Der Gefangene hat bei den Sozialisierungsbemühungen und den Entlassungsvorbereitungen aktiv mitzuwirken.

#### Strafvollzugskonkordat der Nordwest- und Innerschweiz, Richtlinien:

- Richtlinien über den Risikoorientierten Sanktionenvollzug (ROS) SSED 7bis 0. vom 25.11.2016
- Richtlinien betreffend Vollzugsplanung und Vollzugsplan SSED 11.1 vom 03.11.2017, Fassung vom 30. Oktober 2020
- Erläuterungen zu den Richtlinien betreffend Vollzugsplanung und Vollzugsplan SSED 11.2 vom 03.11.2017, Fassung vom 30. Oktober 2020

Übersicht		
Zu folgenden Bereichen sind individuelle Vollzugsziele definiert:		er Doppelkreuze öglich
Diese 12 Themen entsprechen der konkordatlichen Richtlinie ROS	Vollzugs- institution	Eingewiesene Person
Vollzugsverhalten allgemein		
2. Gesundheit (inkl. Sucht)		
3. Wohnen		
4. Arbeit		
5. Forensische Therapie / Auseinandersetzung mit Delikt		
6. Materielle Wiedergutmachung		
7. Aus- und Weiterbildung		
8. Freizeit		
9. Finanzen		
10.Beziehungen zur Aussenwelt		
11.Vollzugslockerungen / Progressionsstufen		
12.Vorbereitung der Entlassung / Reintegration		

# Generelle Ausgangslage

<b>Grundlagen</b> Allgemein	
Akten Forensisch-psychiatrische Gutachten  ROS Risikoabklärung Fallresumée Fallübersicht	Durch Ankreuzen der Kästchen wird den Eingewiesenen transparent ge- macht, wie die Einschätzung ihres "Profils" zustande gekommen ist.
Vollzugsinstitution  Beobachtungen Fallkonzeption Einschätzungsinstrumente intern: weitere:	
Problemprofil <sup>1</sup>	
• • •	Mindestens Stichworte aus der Fall- übersicht.
•	
Ressourcen	
•	
•	Ressourcen, die im Alltag mit den Eingewiesenen erkennbar sind,
·	hier unbedingt einfügen. In FÜ/FaR kaum ersichtlich, da in Ak-
•	ten selten vermerkt.
Kontrollbedarf	
•	
•	
	Mit P und U ist erkennbar, ob das

Problemprofil aus einer Fallübersicht/ROS stammt oder nicht.

2

 $<sup>^{\</sup>rm 1}$  Problematische Aspekte aus Fallübersicht ROS gekennzeichnet mit P (Personenbezogener Veränderungsbedarf), U (Umweltbezogener Veränderungsbedarf)

1 Vollzugsverhalten allgemein	
sinstitution bei. Er unterlässt jede Hand	einem sicheren und geordneten Zusammenleben in der Vollzug- llung, die andere in ihrer Integrität verletzen, gefährden oder be- Erreichung der eigenen Vollzugsziele mit. Langfristiges Ziel ist
die deliktfreie Lebensgestaltung.	Alle Themen haben ein Richtziel. Dieses bleibt bestehen, auch
	wenn keine weiteren Ziele definiert werden. Die Richtziele sollen ir
Auswertung:	einem separaten Dokument in vers. Sprachen übersetzt werden.
Richtziel eingehalten	☐ teilweise eingehalten ☐ nicht eingehalten
Bemerkungen:	
2 Gesundheit (inkl. Sucht)	
Richtziel: Der Eingewiesene trägt aktiv stehenden Möglichkeiten der Vollzugsi	
Individuelle Ausgangslage	Die individuelle Ausgangslage kann je nach Personalres- sourcen kürzer oder länger ausfallen oder ganz weggelas- sen werden (Handhabung wird durch Institution festge-
Langfristige Ziele	legt).  Die langfristigen Ziele führen durch den ganzen Vollzug
Aus Fallübersicht ROS:	(auch bei Wechsel der Institution) und werden unterteilt in
•	Ziele aus ROS und weitere Ziele.
•	Die Ziele und Schritte/Mittel sind wenn möglich SMART
Weitere:	definiert (spezifisch, messbar, attraktiv, realistisch, terminiert).
•	mert).
Aktuelle Teilziele:	Die aktuellen Teilziele gelten für eine vordefinierte Periode
- ARTUCIO TONZIOIO.	und werden periodisch ausgewertet (institutionsspezi-
•	fisch). Aus Ressourcengründen ist es nicht in allen Institu-
	tionen möglich, Teilziele zu definieren und regelmässig auszuwerten und zu aktualisieren. Dort
Schritte, Mittel:	auszuwerten und zu aktualisieren. Dort
•	
•	
•	
Auswertung:	
☐ Teilziele erreicht	☐ teilweise erreicht ☐ nicht erreicht
Bemerkungen:	Die Zielauswertung (periodisches Berichten) findet gemäss Richtlinie min 1x/Jahr statt. Sie kann im ausgewerteten Formular Vollzugsplan erfolgen oder per Protokoll (institutionsspezifisch).
	Die Bemerkungen dienen ua. dazu interessante Beobachtungen/Begebenheiten festzuhalten. Institutionsspezifisch können auch periodische Zwischenauswertungen festgehalten werden.

2	11	1~	hn	en
J	٧١	w		еп

**Richtziel:** Der Eingewiesene pflegt mit den Miteingewiesenen einen korrekten Umgang. Er erhält und erweitert bei Bedarf seine sozialen Kompetenzen und alltagspraktischen Fertigkeiten.

Individuelle Ausgangslage:		
Langfristige Ziele Aus Fallübersicht ROS:		
•		
Aktuelle Teilziele:		
•		
Schritte, Mittel:		
<ul><li></li></ul>		
Auswertung:		
☐ Teilziele erreicht	teilweise erreicht	nicht erreicht
Bemerkungen:		

4	-				- 4
4	Α	r	n	$\mathbf{a}$	п
-	$\boldsymbol{-}$	V II	v.	_	ı

**Richtziel:** Durch die Arbeit behält der Eingewiesene die beruflichen Fertigkeiten und sozialen Fähigkeiten oder erweitert diese nach Möglichkeit.

Individuelle Ausgangslage:		
Langfristige Ziele Aus Fallübersicht ROS:  Weitere:		
Aktuelle Teilziele:		
Auswertung:  Teilziele erreicht  Bemerkungen:	☐ teilweise erreicht	nicht erreicht

## 5 Forensische Therapie<sup>2</sup> / Auseinandersetzung mit dem Delikt<sup>3</sup>

Richtziel: Bei einer angeordneten Therapie wird eine störungs- und deliktorientierte Behandlung durchgeführt. Der Eingewiesene arbeitet aktiv an seinen individuellen Therapiezielen mit.

Jeder Eingewiesene setzt sich mit seinem Delikt auseinander. Er erkennt die eigenen Anteile, die zum Delikt geführt haben. Er erkennt Signale, die auf eine mögliche erneute Tatbegehung hinweisen könnten. Am Ende verfügt er über Handlungsstrategien, um Risikosituationen zu bewältigen, ohne strafbare Handlungen zu begehen.

Individuelle Ausgangslage:		
Langfristige Ziele		
Aus Fallübersicht ROS:		
•		
•Weitere:		
weitere:		
<u> </u>		
Aktuelle Teilziele:		
ARTUGIC TONZICIO.		
•		
Schritte, Mittel:		
•		
•		
Auswertung:		
☐ Teilziele erreicht	teilweise erreicht	nicht erreicht
Bemerkungen:		

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Im Massnahmenvollzug enthält dieser Abschnitt das formale Behandlungssetting, den Therapiebeginn, die Frequenz und Sitzungsdauer, den allfälligen Einbezug anderer Stellen sowie die Art der Therapie (Richtlinien Vollzugsplanung Art. 15)

<sup>3</sup> Im vorzeitigen Vollzug konzentriert sich das Ziel auf die Behandlung der Störung / Abhängigkeit.

# 6 Materielle Wiedergutmachung<sup>4</sup>

**Richtziel:** Der Eingewiesene leistet einen angemessenen Beitrag zur materiellen Wiedergutmachung (bei gerichtlich angeordneten Leistungen) oder setzt sich damit auseinander (ohne gerichtliche Anordnung).

Individuelle Ausgangslage:		
Langfristige Ziele Aus Fallübersicht ROS:		
•		
Aktuelle Teilziele:  Schritte, Mittel:		
•		
Auswertung:  Teilziele erreicht	teilweise erreicht	nicht erreicht
Bemerkungen:		

\_

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Im vorzeitigen Vollzug leer lassen.

# 7 Aus- und Weiterbildung

**Richtziel:** Der Eingewiesene erlangt oder erweitert schulische und berufliche Fähigkeiten. Er nutzt die vorhandenen Angebote, um allfällige schulische Defizite aufzuholen und/oder seine beruflichen Kompetenzen zu erweitern.

Individuelle Ausgangslage:				
Langfristige Ziele				
Aus Fallübersicht ROS:				
•				
•				
Weitere:				
•				
Aktuelle Teilziele:				
•				
•				
Schritte, Mittel:				
•				
•				
Auswertung:				
☐ Teilziele erreicht	teilweise erreicht	nicht erreicht		
Bemerkungen:				

_			- 4
×	rai	ze	
u		25	ш

**Richtziel:** Der Eingewiesene kennt seine Interessen und gestaltet seine Freizeit aktiv und sozial positiv.

·		
Individuelle Ausgangslage:		
Langfristige Ziele		
Aus Fallübersicht ROS:		
•		
•		
•		
Aktuelle Teilziele:		
•		
•		
Schritte, Mittel:		
•		
•		
Auswertung:		
☐ Teilziele erreicht	teilweise erreicht	nicht erreicht
Bemerkungen:		

### 9 Finanzen

**Richtziel:** Der Eingewiesene setzt sein Arbeitsentgelt während des Vollzugs haushälterisch ein. Er kennt seine finanzielle Situation und verwaltet die Finanzen verantwortungsvoll.

Individuelle Ausgangslage:		
Langfristige Ziele		
Aus Fallübersicht ROS:		
•		
•		
Weitere:		
•		
Aktuelle Teilziele:		
•		
•		
Schritte, Mittel:		
•		
•		
Augustung		
Auswertung:		
☐ Teilziele erreicht	teilweise erreicht	nicht erreicht
Bemerkungen:		

# 10 Beziehungen zur Aussenwelt

**Richtziel:** Der Eingewiesene pflegt im Rahmen der Möglichkeiten seine Beziehungen und externen Kontakte, die für die Erreichung der Vollzugsziele und für eine Wiedereingliederung nach der Entlassung positiv sind.

Individuelle Ausgangslage:		
Langfristige Ziele Aus Fallübersicht ROS:		
•		
Aktuelle Teilziele:		
• •		
Schritte, Mittel:		
• •		
Auswertung:		
☐ Teilziele erreicht	teilweise erreicht	nicht erreicht
Bemerkungen:		

### 11 Vollzugslockerungen, Progressionsstufen

**Richtziel:** Vollzugslockerungen dienen der Pflege der sozialen Beziehungen und dem Erhalt der Handlungsfähigkeit unter realen gesellschaftlichen Bedingungen im Hinblick auf die Wiedereingliederung.

**Allgemeine Voraussetzungen:** Eine Vollzugslockerung / Progressionsstufe wird geprüft, wenn die gesetzlichen und terminlichen Rahmenbedingungen erfüllt sind. Voraussetzung ist die aktive Mitwirkung beim Erreichen der Ziele des Vollzugsplans. Es darf keine ungünstige Prognose in Bezug auf Flucht- oder Deliktgefahr vorliegen (im Rahmen der geplanten Vollzugslockerung).

Zeitliche Rahmenbedingungen (die Vollzugsdaten sind im Vollzugsauftrag festgehalten):

Offener Strafvollzug: Urlaubsberechtigung frühestens nach 1/6 der Strafe Geschlossener Strafvollzug: Urlaubsberechtigung frühestens nach 1/3 der Strafe

Massnahmenvollzug: Vollzugslockerungen sind abhängig von der individuellen Entwicklung

	Es werden keine langfristigen Ziele formuliert, da die für
	Vollzugslockerungen und Progressionsstufen relevanten
Aktuelle Teilziele:	Ziele in anderen Bereichen festgehalten sind und er Ent-
•	scheid bei der Einweisenden Behörde liegt. Als Teilziel
•	wird die angestrebte Lockerung für die nächste Periode
	· ·

Anordnungen zum Schutz von Opfern / Kontrollbedarf nach Fallübersicht ROS:

12

### 12 Vorbereitung der Entlassung

**Richtziel:** Der Eingewiesene hat realistische Perspektiven für die Zeit nach der Entlassung. Er arbeitet bei der Vorbereitung aktiv mit. Zum Zeitpunkt der Entlassung verfügt er über eine Unterkunft und einen Arbeitsplatz (oder eine geregelte Tagesstruktur) und ist sozial vernetzt. Die finanzielle Existenzsicherung ist gewährleistet (bei Wiedereingliederung in der Schweiz).

Individuelle Ausgangslage:		
Langfristige Ziele		
Aus Fallübersicht ROS:		
•		
•		
Weitere:		
•		
Aktuelle Teilziele:		
•		
•		
Schritte, Mittel:		
•		
•		
Auswertung:		
Teilziele erreicht	teilweise erreicht	nicht erreicht
Bemerkungen:		

### Unterschriften

Gemäss Art 75 Abs. 3 StGB und der Richtlinien des Nordwest- und Innerschweizer Strafvollzugskonkordats für die Vollzugsplanung ist der Vollzugsplan nicht anfechtbar und es können keine einklagbaren Rechte daraus abgeleitet werden.

Der/ Die Eingewiesene und die Bezugspersonen erklären sich mit den Zielen einverstanden und verpflichten sich, an deren Erfüllung aktiv mitzuwirken.

(Datum)

(Eingewiesene/r)

(Vollzugsinstitution)

Auswertung

Die Gesamtauswertung erfolgte am ....... mit dem/r Eingewiesenen und den Bezugspersonen.

(Eingewiesene/r)

(Eingewiesene/r)